

CABECERA

YACIMIENTO: Ruinas de Talavera la Vieja (Bohonal de Ibor, Cáceres)

MUNICIPIO: Talavera la Vieja (Bohonal de Ibor)

PROVINCIA: Cáceres

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 3099; IHC 12*

N. INV: Iglesia de Bohonal de Ibor (Cáceres)

TIPO YACIMIENTO:

OBJETO: Ara

TIPO: Mármol

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: Ara

TIPO DE EPÍGRAFE: VOTIVO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 8

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Falsa

CONS. ARQ.: B

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Vicentius / Sabina et / Cristeta / in civitate / Eburae nati / fuerunt / Vincencusincus / in carcere pat cos

Texto dado por González (2001:43).

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**FTE. LEC.:** González 2001: 4**SIGNARIO:** LATINO**SEPARADORES:****LENGUA:** LATIN**NÚM. TEXTOS:** 1**METROLOGIA:****OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Inscripción falsa.

Ara votiva de mármol reaprovechada. Originalmente era romana, pero fue borrada deliberadamente para escribir sobre ella una cédula que acreditase el nacimiento de los mártires visigodos Vicente, Sabina y Cristeta en la supuesta Eborá carpetana, con la que erróneamente se identificaba en esta época Talavera la Vieja.

En el texto se hace alusión incluso al supuesto lugar de encarcelamiento del mártir Vicente, supuestamente los bajos del templo de Cilla (González 2001: 43).

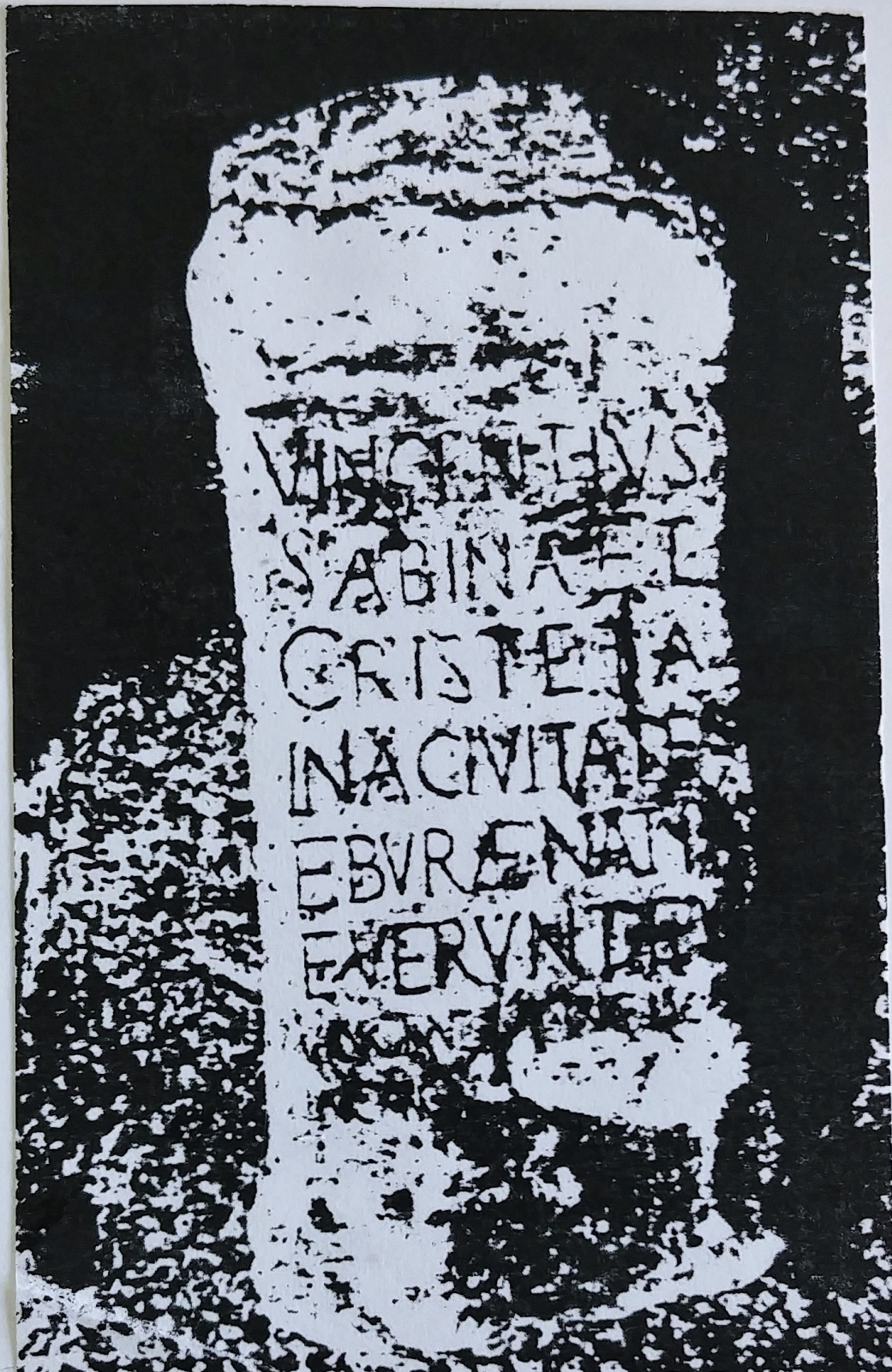
OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO****FECHA HALLAZGO:****CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:****DATACIÓN:****CRIT. DAT.:****CONTEXTO HALLAZGO:** Se encontró en las ruinas de Talavera la Vieja (González 2001: 43).

Durante mucho tiempo se conservó en la iglesia de Talavera la Vieja, de allí se trasladó a la iglesia de Bohonal de Ibor (González 2001: 43).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:**BIBLIOGRAFÍA****ED. PRINCEPS:**

BIBL. FILOL: AEHTAM 3099; IHC 12*; Cerrillo Martín de Cáceres, E. (2009) La invención de la Antigüedad: El caso de Extremadura durante los siglos XVI y XVII, Lusitania romana: entre o mito e a realidade, coord. por Jean-Gérard Gorges, José D'Encarnaçao, Trinidad Nogales Basarrate, António Carvalho, pp. 47-48. González Cordero, Antonio (2001) Catálogo de inscripciones romanas del Campo Arañuelo, La Jara y Los Ibores, en VII Coloquios Histórico-Culturales del Campo Arañuelo. Dedicados a D. Justo Corchón García: Celebrados en los salones de la Fundación cultural Concha de Navalmoral de la Mata del 20 al 24 de noviembre de 2000 / coord. por Domingo Quijada González, pp. 142-143, nº 43. Santos Sánchez, Marcelino (1993) Historia de Talavera la Vieja: La antigua Augustobriga, pp. 60-61, nº 24. Córnde, José (1796) Continuación de la Memoria de don Ignacio Herмосilla, sobre las ruinas de Talavera la Vieja, en Memorias de la Real Academia de la Historia, I, p. 392. Herмосilla Sandoval y Rojas, Ignacio de (1796) Descripción de las ruinas de Talavera la Vieja, en Memorias de la Real Academia de la Historia, I, pp. 350-351, estampa 3, letra O.

BIBL. ARQUEOL.:**IMÁGENES**



*Inscripción falsificada
- Talavera La Vieja -*

105405